

Des expressions idiomatiques :

- **Coûter les yeux de la tête** - To cost an arm and a leg
- **Boire comme un trou** - To drink like a fish
- **Ne rien savoir faire de ses dix doigts** - To be completely useless
- **Arriver comme un cheveu sur la soupe** - To show up at the worst possible moment
- **Mettre son grain de sel** - To give an unsolicited opinion
- **Faire la grasse matinée** - To sleep in
- **C'est dommage** - That's a shame / That's too bad
- **Coup de foudre** - Love at first sight
- **Appeler un chat un chat** - To call a spade a spade / To be blunt
- **Il ne faut pas mettre la charrue avant les bœufs** - Don't put the cart before the horse
- **Petit à petit, l'oiseau fait son nid** - Little by little, the bird builds its nest

- **Qui ne tente rien n'a rien** - Nothing ventured, nothing gained
- **Mieux vaut tard que jamais** - Better late than never
- **L'habit ne fait pas le moine** - Clothes don't make the man
- **Chacun voit midi à sa porte** - Everyone sees things from their own perspective
- **Il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué** - Don't count your chickens before they hatch
- **Quand on veut, on peut** - Where there's a will, there's a way
- **Les chiens aboient, la caravane passe** - The dogs bark, but the caravan moves on
- **Ce n'est pas la mer à boire** - It's not that hard / It's not a big deal
- **Je dis ça, je dis rien** - Just saying
- **Poser un lapin à quelqu'un** - To stand someone up
- **Ça marche !** - That works! / Sounds good!
- **Sauter du coq à l'âne** - To jump from one topic to another
- **Être à l'ouest** - To be out of it / To be spaced out

- La moutarde (me/lui) monte au nez - To get angry

ROSS French Academy